

PORVERBAND
CLIÄRREF - HENGESCHT - MUNZEN

2.10. – 2.11.2010

„Allez dans le monde entier et proclamez la bonne nouvelle“

Dimanche de la mission universelle: 24 octobre 2010

Den Affer um Samschdeg 23. a Sonndeg 24.Oktoper 2010
ass fir d'Missiounen.

Wéi ass et émt eis Kierch bestallt ?

Mir hun am Porverband 13 Mol am Kierchejoer e Weiedag vun enger Kierch ze feieren. Dee leschte Mount war och deen vun der Kathedral an dee nächste Mount ass Kirmes am Vatikan, ouni den 100. Weiedag vun der Cliärrwer Benediktinerabteiskierch ze vergiessen. Um 1. Sonndeg September haat ech déi folgend Iwerléungen zu Cliärrref an zu Munzen gemach :

Kénnnt dir iech denken wéini fir d'lescht eis Kierchefénsteren gebotzt si gin ? Dât ass zimlich laang híir, ewel déi héich grouss Fénsteren gin sêcher nit all Jôer am Fong gebotzt, bannen a baussen awer hei ans do muss et dach sin, wann een d'Licht vun der Sonn nach wéll derdurch loossen.

All Jôer wann un de Weiedag vun enger Kiirch erënnert gët, denken mer viirrangig un de Konsekratiounsakt, mat deem dest Gebäi senger eigentlicher Bestëmmung iwerging gouv. De Weiedag vun der Kierch reegeit eis Dankbarkeet vis-à-vis vun all deenen Leit un, déi fir den Ënnerhalt vun eiser Kierch suërgen.

Awer de Weiedag » vun der Kierch reegeit eis och un, nôzedenken, wéi et dann émt eis « Kierch » als solch - als chrëschtl. Gemeinschaft - konkret hei an eiser Por bestallt ass. An den Hiweis op eis Kierchefénsteren, deen kann eis do schon behëlleflich sin ! Am Laaf vun de Jôeren hun sêch eng Couche Rouscht, esou ewéi eng Patina, op d'Fénsteren festgesaat. Sie behënneren d'Sonn, déi nit méi mat híirer natürlicher Intensitéit an de Kiercheraum kann eraschëngen.

Dât awer ass e Bild fir eis Lokalkierch. An enger Por-gemeinschaft muss vun Zäit zu Zäit, och am Dialog mat deenen déi zur chrëschtlischer Gemeinschaft gehéieren geklärzt gin, wou éventuell eppes verstëppst a verkrusst ass, oder wou eppes berengigt muss gin, oder wou âl agerassen Traditionen, mëttlerweil wéinigstens an der Form iwerholl sin,

an enger Erneierung bedürfen. Ass eis Gottesdingschtuërdnung nach stëm-mig oder orientéiert se sêch nach un der Praxis aus den 70er Jôren, wou an eisem Porverband émmerhin nach 6 - 7 Paschtéier am aktiven Dingscht waren? Erfëllen déi nach existéiernd kirchlich Gruppen hiiren Zweck, oder brauchen mer nit Initiativen déi sêch den Erausfuérderugen vun deenen neien Begeebenheeten an eiser Gesellschaft stellen ?

Fir drop hinzuweisen, op wât et leschtenenns ukénnnt am kirchlichen Liëwen, wël ech nach vun engem âneren Bild ausgöen. Wann een mat engem klengen Fliger oder mat engem Helikopter esou iwert eis Dierfer flitt, da kann een gesin, wéi verschidden all eis Uërtschaften sin : verschidden an der Gréisst, d'Zuël vun den Häiser, d'Längt vun de Stroosseen asw ! Awer eppes hun eis Diérfer all gemeinsam : am Zentrum vun all Uërtschaft steht ee « Gotteshaus », eng Kiirch. Elo gët et jo awer dât Spréchwuërt dât seet: « Wou et däamt, do ass Feier » An dât ass nit ganz richtig. Wou et däamt do ass nit unbedingt nach Feier ! Och wann d'Feier aus ass, kann et nach dämpen ! Wou Damp ass, do wår emol Feier. Émmer méi, esou feerten ech, müssen mer dest Bild och op eis « Kierchen » iwerdrôen.

D'Feier an der Bibel ass jo é Bild fir een Glâwen voller Begeeschterung. Virun Jôren konnt een nach sôen : « Wou een Haus Gottes steet, do ass Glâwen, do ass eng Gemeinschaft, déi sêch émmer erem versammelt fir hiire Glâwen ze feieren ». Haut erliëwen mer émmer méi, d'Bestätigung vun deem émgedréinten Spréchwuërt : « Wou et däamt, do war emol Feier ! » « Wou eng Kierch steet, do war emol eng Kéier <Glâwen>, do war emol eng Kéier eng chrëschtl. Gemeinschaft ».

Mir hun an eisen Diérfer herrlich Kierchen : schéin awer sin se, wann se vun deem Liicht kennen durchdrongen gin, wát durch klöer Fénsteren (an dât ass eist Herz) an sie eranschëngt.

Esou deiten mer d'Gebièt: « Herr, wir gedenken des Tages, an dem du dieses Haus zu eigen genommen, und es mit deiner Gegenwart erfüllt hast »

Eng Kirchefénster - vun dobaussen betruëcht - wiirkt èmmer dauschter. Fir se an hiiren schéinstens Foarwen kennen ze gesin, do muss een schon bis eran an d'Kiirch kommen, an se vun hei bannen betruëchten, wann d'Liicht derdurch schëngt.

Eis Kierchen sin nach lang nit eidel !
Déi déi se trei mat Liëwen erfëllen, dat

sin och déi, déi Sonndeg fir Sonndeg hei d'Eucharistie feieren. Hinnen ruffen ech zou (am Fall wou des Zeilen nit geliès gin): Soot dobaussen eise Matchrëschten, datt mir sie hei vermëssen. Soot hinnen, datt mir all Woch um Sonndeg e Fest feieren, vun enger Gemeinschaft zu deer mir all - durch eis Dâf - gehéieren. Soot hinnen, datt sie nit hei ôfgeschriwen sin an datt mir eng offen Gemeinschaft weiderhin wëllen bläiwen..... mat klören Fénsteren wou d'Liicht an d'Léift vum Härgott - jiddereen beréiert a jiddereen kann ereechen.

Dechen Jos Roemen



T. Plaßmann



Gut aufgemacht

Heute geöffnet:
Gemeinde zum Reinkommen.

Heute wieder: Kirche zum Mitfeiern.
Heute frisch: Glaube zum Mitleben.

Gottesdingschtuërdnung

27. Sonntag im Jahreskreis C 3. Oktober 2010

1. Lesung: Habakuk 1,2-3; 2,2-4 / 2. Lesung: 2. Timotheus 1,6-8.13-14 / Ev.: Lukas 17,5-10

Wenn einer von euch einen Sklaven hat, der pflügt oder das Feld hütet, wird er etwa zu ihm, wenn er vom Feld kommt, sagen: Nimm gleich Platz zum Essen? Wird er nicht vielmehr zu ihm sagen: Mach mir etwas zu essen, gürte dich, und bediene mich; wenn ich gegessen und getrunken habe, kannst auch du essen und trinken. Bedankt er sich etwa bei dem Sklaven, weil er getan hat, was ihm befohlen wurde?

Samschdeg, den 2.Oktobre: Hl.Schutzengele

<u>Leiler:</u>	16,00	Hochzäit: Thierry ANTONY – Lydie LALLEMAND
<u>Ischpelt:</u>	16,00	Hochzäit: Nicola PALMIROTTA – Tiziana GENCO
<u>Munzen:</u>	18,00	Virowendmass: Victor STELMES
<u>Cliärref:</u>	18,30	Rousekranz
<u>Hépperdang:</u>	19,00	Virowendmass: Marie SCHLECHTER-HEINEN Marcel KREINS
<u>Eselbur:</u>	19,00	Virowendmass



Sonndeg, de 3.Oktober: Nationale Gedenkdag

Rousekranzsonndeg mat Rousekranzprässioun zu Hengescht

<u>Cliärref:</u>	9,30	Houmass bei Geläenheet vum Nationale Gedenkdag Famille BOEVER-LUDIVIG
------------------	------	--

<u>Hengescht:</u>	10,00	Houmass bei Geläenheet vum Nationale Gedenkdag:
		Othon KIRTZ
		Jos an Anna LENERS-KLEIN
		Jm. Marie a Georges SIMON-SCHROEDER
		Rosa KRAUSCH-BECKER (b.v. de Noperen)
		Jacques WALESCH
		Fernand SCHANCK a Famill
		Mass z.E. v.d. „Immerwährenden Hilfe“
		uschlüssend „Rousekranzprässioun“
		(bei schlechtem Wieder ass Rousekranzgebiet an der Kierch)
		No der Pressioun: nom leschten Sakramentsseegeen an der Kierch ass eng kurz Commémoratiounsfeier virun der Kierch



<u>Maarnech:</u>	10,30	Houmass bei Geläenheet vum Nationale Gedenkdag: 6.Wm. Lucien CLOOS Abbé Michel BERTEMES a Pater Michel HOSCHET
------------------	-------	--

Méindeg, de 4.Oktober: Hl.Franz von Assisi

<u>Cliärref:</u>	8,30	Rousekranz
	9,00	Stëftung Famille HORPER-BARTZ

Der heilige Franziskus hat alles vorweggenommen, was unsere moderne Denkart an äußerster Weitherzigkeit und an Mitgefühl in sich birgt: die Liebe zur Natur, die Liebe zu den Tieren, den Sinn für soziale Verpflichtung, den Blick für die geistigen Gefahren des Wohlstandes und selbst des Besitzes.

Gilbert Keith Chesterton



Dasdes, de 5.Oktöber:

Résidence: 10,30 Rousekranz
 11,00 Gemeinschaftsmass:
 6.Wm. Raymond WIEBESCH
 Elise CLEES-SCHILLING
 Mass z.immerwährenden Hilfe „Op Meenung“ (Sch.)
 Stëftung Maria SCHILTGES a Famille SCHILTGES-HEINEN

Weicherdang: 17,00 Empfang vum H.Erzbëschof bei der Kierch
 Feierlich Mass mat Seenen vum Altoer a vun
 der restauréierter Kierch

**Mëttwoch, de 6.Oktöber:** Hl.Bruno (+1101)

Eselbur: 18,45 Mass
Kaalber: 19,00 Joermass Daniel FREICHEL
 Famille PEIFFER-SCHROEDER

Donneschdeg, den 7.Oktöber: U.L.Frau vom Rosenkranz

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freideg, de 8.Oktöber:

Hengescht: am Por-Center 8,45 – 11,00 : Babykrees
Cliärref: 18,00 Rousekranz
 18,30 Jm. Suzanne ROEMEN-NEYNS; François ROEMEN
 Stëftung J.-P.ALFF; Théodore SCHROEDER;
 J.STELMES-ARENDE; Famille BERTEMES-PÜTZ
Ischpelt: 19,00 Mass: Famille KREMER-BERTEMES



Im Rosenkranz werden
 die Spuren Jesu in der
 Welt sichtbar. Von Perle zu
 Perle gehen wir beim Beten des
 Rosenkranzes die Wege Jesu mit.
 Seine Wege werden beim Beten des
 Rosenkranzes unsere Wege.

28. Sonntag im Jahreskreis C 10. Oktober 2010

1. Lesung: 2. Könige 5,14-17 / 2. Lesung: 2. Timotheus 2,8-13 / Ev.: Lukas 17,11-19

Einer von ihnen aber kehrte um, als er sah, dass er geheilt war; und erlobte Gott mit lauter Stimme. Er warf sich vor den Füßen Jesu zu Boden und dankte ihm. Dieser Mann war aus Samarenien. Da sagte Jesus: Es sind doch alle zehn rein geworden. Wo sind die übrigen neun? Ist denn keiner umgekehrt, um Gott zu ehren, außer diesem Fremden? und er sagte zu ihm: Steh auf und geh! Dein Glaube hat dir geholfen.

Samschdeg, den 9.Oktobre:

Cliärref: 15,00 Hochzäit: Stevenson DELLA SIEGA – Céline VANNIER

Munzen: 18,00 Virowendmass:

Mass z.E. v.d. Muttergottes

Stëftung Familjen HAMUS a REISEN a Wohltäter

Cliärref: 18,30 Rousekranz

Hëpperdang: 19,00 Virowendmass:

Jeanne a Jos BERSCHEID-GENGOUX

Anna a Nicolas SCHANCK-PETERS

Famille THIELEN-BERSCHEID-SCHLECHTER

Léiler: 19,00 Virowendmass:

5.Wm. Marichen SCHROEDER-FREICHEL

Joermass Marie SCHANCK.KOB

Suzanne LUX-WIAIME (b.v. de Noperen)

Jemp BLASEN

Famille REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE

Marguerite a Jean REILAND-THIELEN

Mass z.E. v.d. Muttergottes v. Lourdes (Sch.)

Clervaux: 19,30 Missa em portuguès

Sonndeg, den 10.Oktobre:

Kollekt: fir d'Kierch

Joresdag v.d. Erwiëlung vu Maria zur Patréinesch v. Lëtzebuerg (10.10.1666)

Cliärref: 9,30 Houmass:

1.Joermass Beby SCHMITZ-SCHOLER

Stëftung Mathilde THINNES-REUTER



Maarnech: 10,30 Houmass:

Hengescht: 11,00 Houmass:

Marie-Thérèse a Gast WAGNER-FLICK; Paul SCHILLING
Rosa KRAUSCH-BECKER (b.v. de Noper)

Fernand SCHANCK a Famill

Famille KESSLER-KREMER

Marnech: 16,00 Daffeier: et gët gedeeft:

Enzo FERNANDES Haaptstr.,13

Méindeg, den 11.Oktober:

Cliärref: 8,30 Rousekranz

9,00 Mass: Famille WILMES-WEBER

Dasdes, den 12.Oktober:

Résidence: 10,30 Rousekranz

11,00 Gemeinschaftsmass:

Sisy MEYER-REILAND

Ernestine THEISSEN-KESSLER

Victor STELMES

Francis a Jos SCHOLTES



Mëttwoch, de 13.Oktöber:

Eselbur: 18,45 Gemeinschaftsmass

Donneschdeg, de 14.Oktöber: Hl.Kallistus I (+ 222)

Hengescht: 14,30 am Por-Center: Bibel-Deelen (*siehe Matdeelungen*)

Reiler: 19,00 Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten

Freideg, de 15.Oktöber: Hl.Theresia vun Avila

Cliärref: 18,00 Rousekranz

18,30 Stëftung Ehel. Nicolas URHAUSEN-THILL

Feschbich: 19,00 Mass: Marco SPAUS

Yvonne KREMER-CANNELS

Félix a Paul REIFF a Famill

Famille COLLING-LUNKES

29. Sonntag im Jahreskreis C 17. Oktober 2010

1. Lesung: Exodus 17,8-13 / 2. Lesung: 2. Timotheus 3,14 – 4,2 / Ev.: Lukas 18,1-8



Dann aber sagte er sich: Ich fürchte zwar Gott nicht und nehme auch auf keinen Menschen Rücksicht; trotzdem will ich dieser Witwe zu ihrem Recht verhelfen, denn sie lässt mich nicht in Ruhe. Sonst kommt sie am Ende noch und schlägt mich ins Gesicht. Und der Herr fügte hinzu: Bedenkt, was der ungerechte Richter sagt. Sollte Gott seinen Auserwählten, die Tag und Nacht zu ihm schreien, nicht zu ihrem Recht verhelfen?

Samschdeg, de 16.Oktöber: Hl.Marguerite Marie Alacoque (+1690)

Munzen: 18,00 Virowendmass:
Stëftung Famille LINDEN; SPILLMANN a Wohltäter

Reiler: 19,00 Virowendmass:
Joermass Camille MAERTZ

Hëpperdang: 19,00 Virowendmass:
Jos CONZEMIUS – JANS Anna
Jean DIMMER – FLICK Marguerite
Fam. MEYERS-MAYER-SCHMITZ

Hengescht: 19,00 Virowendmass:
Othon KIRTZ
Henri a Sylvie FRERES – BACKES
Fernand SCHANCK a Famill

Sonndeg, den 17.Oktöber:

Cliärref: 9,30 Houmass:
Léonard a Justine PETITJEAN-GLOD a Bertha PETITJEAN
Frank SCHICKES a Famill

Maarnech: 10,30 Houmass:
Joermass Thérèse JACOBS-KREMER

Léiler: 10,45 Houmass:
6.Wm. Marichen SCHROEDER-FREICHEL
Camille SCHROEDER
Suzanne LUX - WIAIME (b.v. de Noperen)
Famille REITZ - PLETSCHETTE

Méindeg, den 18.Oktöber:

Cliärref: 8,30 Rousekranz

9,00 Stëftung Famille Michel GLOD-SCHOLTES

Dasdes, den 19.Oktober: *kéng Mass an der Résidence
Eselbur – Ischpelt – Ruader – Maarnech – Kaalber:* 19,00 Rousekranz

Mëttwoch, den 20.Oktober: Hl.Wendelin, Einsiedler

Eselbur: 18,45 Gemeinschaftsmass

Hengescht – Munzen – Léiler: 19,00 Rousekranz

Hépperdang: 19,30 Rousekranz

Donneschdeg, den 21.Oktober: Hl.Ursula, Märtyrin

Fëschbich: 19,00 Rousekranz

Freideg, den 22.Oktober:

Hengescht: am Por-Center: vun 8,45 – 11 Auer: "Baby-Krees"

Cliärref: 18,00 Rousekranz

18,30 Joermass Alby CLEES-WILMES

3.Joermass Henri TRICHIES

Jean-Pierre MENTZ

Marcel KETTEL

Famille RECKEN-HAAS

Cliärref: 20,00 am Unterrichtssall (Entrée riëts v.d. Dekanatskierch)

Kathouilisch Männeraktiouon (K.M.A.)-Treffen mam nei-
ernannten Generalaumöñier abbé Fernand HUBERTY



**Geh und
handle
genauso**

**Weltmissions-
sonntag:
24. Oktober
2010**

Im Jahr 2010 begeht die Kirche den 100. Geburtstag der 2003 selig gesprochenen Mutter Teresa, die schon zu Lebzeiten aufgrund ihres unermüdlichen Einsatzes zugunsten der Ärmsten weit über die Grenzen Indiens hinaus als überzeugende Ikone der Nächstenliebe wahrgenommen wurde. Anlässlich dieses Jubiläums greift missio das Zeugnis von Mutter Teresa im Rahmen der Kampagne zum Weltmissionssonntag 2010 auf und präsentiert am Beispieldand Indien das vielfältige diakonische bzw. sozialpastorale Engagement von Ordensfrauen.



30. Sonntag im Jahreskreis C 24. Oktober 2010

Weltmissiouunssonndeg

Kollekt: fir d'Missiounen, d'Wiérk vun der Glawensverbreedung

Die Frucht der Stille ist das Gebet. Die Frucht des Gebetes ist der Glaube.
 Die Frucht des Glaubens ist die Liebe. Die Frucht der Liebe ist das Dienen.
 Die Frucht des Dienens ist der Friede. (Mutter Teresa)

Samschdeg, de 23.Oktobre:

<u>Kaalber:</u>	15,00 <u>Daffeier:</u> et gëft gedeefht: Maxine LUTGEN (Scheierfeld,4)
<u>Maarnech:</u>	17,30 Rousekranzgebiët fir d'Missiounen 18,00 <u>Virowendmass:</u> Stëftung z.E. v. Hl.Judas Thaddäus, fir Wohltäter
<u>Cliärref:</u>	18,30 Rousekranz fir d'Missiounen
<u>Hengescht:</u>	19,00 <u>Virowendmass:</u> Othon KIRTZ Cécile a Victor HOFFMANN-BERTEMES
<u>Léiler</u>	19,00 <u>Virowendmass:</u> Suzanne LUX-WIAIME (b.v. de Noperen) Anna a Nicolas GRAF-SCHAUS a Suzanne GRAF Jemp BLASEN Marie a Josy SCHANCK-PETERS Gasty KREMER
<u>Clervaux:</u>	19,30 <u>Missa em portuguès</u>

Sonndeg, de 24.Oktober:

<u>Cliärref:</u>	9,30 <u>Houmass:</u> Stëftung Famille Alph. SCHILTGES-SCHILLING
<u>Hëpperdang:</u>	10,30 <u>Houmass:</u> Marie SCHROEDER-MERTENS Jeanne a Jos BERSCHEID-GENGOUX Anna a Nicolas SCHANCK-PETERS
<u>Munzen:</u>	10,45 <u>Houmass:</u> Stëftung Catherine SPAUS; Famille SPAUS-MEYER a SPAUS-THILL

Méindeg, de 25.Oktober:

<u>Cliärref:</u>	9,00 Rousekranz
<u>Granzen:</u>	19,00 Mass: Famille PALZER-GIRRENS

Dasdes, de 26.Oktober:

<u>Résidence:</u>	10,30 Rousekranz 11,00 <u>Gemeinschaftsmass:</u> Joermass Aloyse SCHICKES Théo LAMBERTY Camille a Sonja THOLL Sisy MEYER-REILAND Anna WIEBESCH-BARTHOLME
-------------------	--

Ischpelt - Ruader - Marnech - Kaalber: 19,00 Rousekranz

Mëttwoch, den 27.Oktöber:

<u>Eselbur:</u>	18,45	Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten
<u>Fëschbich:</u>	19,00	Mass: Marco SPAUS Jos REIFF Famille LANNERS-EBEL Stëft. Fam. REIFF a Wohltäter
<u>Ruader:</u>	19,00	Mass z.E. v.d.7 Schmerzens- mutter Marie a Nic SCHAACK-LENTZ Stëftung Familjen LANNERS a LUDEVIG

*Hengescht - Munzen - Léiler: 19,00 Rousekranz**Hépperdang: 19,30 Rousekranz***Donneschdeg, de 28.Oktöber: Apostelfest Hll Simon a Judas Thaddäus**Hengescht: 14,30 am Por-Center: Bibel-Deelen (*siehe Matdeelungen*)Reiler - Fëschbich: 19,00 Rousekranz**Freideg, den 29.Oktöber:**Hépperdang: 14,30 Mass mat de Leit aus dem Foyer "Op der Heed":
Stëftung Paschtouer LAMPERTZ a FamillCliärref: 18,00 Rousekranz
18,30 Mass: Martin GRISIUS a Famille MARTH-FREY

 GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR
Oktöber

Wir beten für die katholischen Universitäten: Sie mögen im Licht des Evangeliums die Vereinbarkeit von Glaube und Vernunft erfahrbar machen.

Wir beten für die Weltkirche: Ihre Christusverkündigung gereiche allen Menschen zum Segen.

31. Sonntag im Jahreskreis C - 31. Oktöber 2010

1. Lesung: Weisheit 11,22 – 12,2 / 2. Lesung: 2. Thessalonicher 1,11 – 2,2 / Ev.: Lk 19,1-10



Als Jesus an die Stelle kam, schaute er hinauf und sagte zu ihm: Zachäus, komm schnell herunter! Denn ich muss heute in deinem Haus zu Gast sein. Da stieg er schnell herunter und nahm Jesus freudig bei sich auf. Als die Leute das sahen, empörten sie sich und sagten: Er ist bei einem Sünder eingekehrt.

Samschdeg, den 30.Oktöber:Beichtgeläenheet:

10,00 Maarnech / 10,30 Hépperdang / 10,50 Hengescht / 11,20 Léiler / 14,00 Munzen

Hengescht: **18,00** VirowendmassLéiler: 19,00 VirowendmassHepperdang: 19,00 Virowendmass**Sonndeg, den 31.Oktöber:***An der Nuëcht vu Samschdeg op Sonndeg gët d'Auer 1 Stonn zréckgesaat (Wanterzäit)*Cliärref: **9,00** Radiosmass iwerdrô en direct vum DNR

an iwer RTL-Audio/Télé ab 11 Auer

Maarnech: 10,30 HoumassEselbur: 15,00 Virowendmass vun Allerhelgen
uschléissend Prëssioun op de Kirfchelt a
GriëwerseegnungMunzen: 18,30 Virowendmass vun Allerhelgen

Méindeg, den 1.November: Allerhelgen

Kollekt (um 1. an um 2.11.): fir d'Flüchtlingshëlf vun der Caritas



<u>Cliärref:</u>	9,30	Mass
<u>Hépperdang:</u>	10,00	Mass + Griewerseegnung
<u>Maarnech:</u>	10,00	Mass + Griewerseegnung
<u>Cliärref:</u>	14,30	Griewerseegnung
<u>Ruader:</u>	14,30	Mass + Griewerseegnung
<u>Fëschbich:</u>	15,00	Mass + Griewerseegnung
<u>Léiler:</u>	15,30	Mass + Griewerseegnung

Ischpelt-Kaalber-Hengesch-Munzen-Eselbur: 19,00 Rousekranz f. d. Verstuérwen

Dasdes, den 2.November: Allerséilen

Munzen: 10,00 Mass fir all Verstuérwen + Griewerseegnung

Hengesch: 10,00 Mass fir all Verstuérwen + Griewerseegnung

Cliärref - Reiler-Léiler-Maarnech-Fëschbich: 19,00 Rousekranz f.d.Verstuérwen

Hépperdang: 19,30 Rousekranz fir déi Verstuérwen

Matdeelungen**1. Versammlung mat de Memberen vun der K.M.A.**

(“Kathoulesch Männeraktioun”) aus dem Cliärrwer Dekanat:
Freideg, den 22.Oktobre um 20 Auer am Unterrichtssall (Entrée riëts v.d.
der Dekanatskierch) mam nei-ernannten Generalaumônier vun der K.M.A.
dem abbé Fernand Huberty.

2. Umeldung vun den I.Kommiounskanner

Nodeem d'Schoulen elo erem ugefaang hun, plangen
mer och an eisem Porverband d'Kirchejoer a
besonnech d'Virbereedung vun den desjährige
Kommiounskanner. D'I.Kommiounfeier as den 1.Mee
zu Hengesch an den 8.Mee 2011 zu Cliärref.

D'Elteren sollen hir Kanner awer elo schon umelden
zu Cliärref am Dechenshaus (Klatzewe,9). Wéini?

- * Mëttwoch, de 27.Oktobre vu 9,30 – 11 Auer, od.
vu 14 – 15 Auer oder vun 20 - 21 Auer oder
- * Donneschdes, den 28.Oktobre tëschend 9 – 10,30
Auer oder 19,30 - 20,30 Auer.

Bréngt heifir och d'Familjebuch od. een Dafschein vum Kand mat. A Fro
kommen d'Kanner vum 3.Schouljoer un – énnert der Bedingung datt sie –
hoffentlich mat den Elteren zesummen (!) – Sonndeg fir Sonndeg un der
Hl.Massfeier deelhueulen,... a natürlich och de Religiounsunterricht
(vum1.Schouljoer un) an der Schoul matmaachen.

**Inscription des enfants pour leur 1re communion**

Elle sera célébrée pour les enfants à partir de la 3me année prim., à
Heinerscheid, le 1er mai et à Clervaux le 8 mai 2011. Les parents des
enfants concernés sont priés d'inscrire l'enfant (sous condition qu'il
prenne part chaque dimanche à la ste messe – avec ses parents s.v.pl. et
qu'il participe depuis la 1re année primaire au cours de religion) au
presbytère de Clervaux (Klatzewe,9). Quand? Le mercredi 27.octobre
entre 9,30 - 11,00 / 14 - 15 h. / 20 – 21 ou le jeudi 28 octobre entre 9-
10,30 h. ou 19,30-20,30 heures. Veuillez apporter le livret de famille ou
un certificat de baptême

3. Firmung 2011 / Confirmation 2011



Donneschdes, den **30.Juni 2011** ass an der Porkierch zu Hengescht d'Spendung vum Firmsakrament un déi Jonk aus dem Porverband Cliärref-Hengescht-Munzen (ab 6.Schouljoer) déi séch bis dohinner gudd virbereed hun. Zu gegeebener Zäit léen mer hannen an de Porkirchen d'Umeldeformularen aus.

Zur Virbereedung gehéiert:

- eng religiés Motivatioun déi vu Glawen a Generositéit geprägt ass
- eng reegelmässig Bedeitung un der Sonndesmass (reegelmässig heescht "wa méiglich, all Sonndeg"- "der Tag des Herrn")
- de Religiounsunterricht an der Schoul, an zwar déi 3 lescht Joren.

4. "Bibel-teilen":



In der Zeit um Allerheiligen werden wir uns an 3 Nachmittagen während ungefähr einer Stunde mit dem Neuen Testament der Bibel beschäftigen. An Hand verschiedener Bibelgeschichten werden wir erleben, dass das Wort Gottes nicht nur mit dem Verstand erfasst werden kann. Der Glaube kommt gewiss zuerst vom Hören, er

will aber den ganzen Menschen mit Leib und Seele durchdringen. Ein hilfreiches Mittel zu einem ganzheitlichen Eintauchen in eine Bibelperikope sind bewegliche Figuren. Durch sie können wir Gefühle ausdrücken, Sehnsüchte, Ängste und Bedürfnisse. Was wir mit Worten oft nur schwer sagen können, findet so eine Ausdrucksgestalt, die uns hilft, ganz persönlich in die Begegnung mit dem Gotteswort einzutreten. So lassen wir uns ein auf eine anregende und wohltuend neue Art des Bibellesens.

Leiterin: Ginette Berscheid, pens. Religionslehrerin

Wann: Donnerstags, den 14.Oktober

Donnerstag, den 28.Oktober

Donnerstag, den 11.November jeweils von 14,30 – 15,30 Uhr

Wo: Por-Center Heinerscheid

Anmeldung und Auskunft: Tel. 998236 (Club Haus op der Heed) - Beteiligung: kostenlos

5. Babykrees:

Am Mount Oktober zu Hengescht am Por-Center (Hauptstr. 61)

Freides, den 8. + 22.Oktober vun 8,45 – 11 Auer.

Info bei Ingrid Scholzen-Hoffmann iwert Tel. 691131019 schuling@pt.lu

6. Agenda:



- 3.November: Haupeschmass zu Munzen um 8,30 Auer
- 11.November: Pilgerfahrt vum Dekanat op Léchternach (Umelden iwer Tel. 921087 oder 9980031 od. 998132)
- 17.November: Abgestuérwemass v.d. ACFL zu Benzelt
- 21-November: Radiosmass op Cäciliedag zu Léiler
- 15.Dezember: Einkehrdág v.d. A.C.F.L.-Dekanat zu 5brunnen

Porbüro:

Zu Cliärref am Porheem – Klatzewee 7 (Tel.26910110):

Méindes vun 10,30-12 Auer / 14,15 – 16 Auer

a Mëttwochs vun 14,30-16,00 Auer

Zu Hengescht am Por-Center: Freideg, de 15..Oktober vun 10,30 – 11,30

Zu Maarnech am Paschtoueschhaus (Tel.: 26913099):

Freides, den 15.Oktober vun 10 – 11 Auer

